

# شِرْمُ الْذَّهْبِيِّ الْفَمُ لِتَبْرِيرِ إِبْرَاهِيمَ بِالْإِيمَانِ (رُومٌ ٤: ٢٠-١)

## العظة الثامنة



الخوري نعمة الله الخوري  
باحث في الكتاب المقدس

الآيات ليست تتجعل العاليم التي يعرضها أمام سمعيه. لا شك أن ثقافته البيلية والروحية تركت تأثيراً ملحوظاً على كتاباته، لذلك نلاحظ، في العظة الثامنة، تلازمًا بين التعليم العقائدي الوارد في بداية هذه العظة، وبين الإرشادات الرعوية التي تحت المؤمنين على تطبيق تعاليم الرسول في حياتهم اليومية.

### القسم الأول: التعليم العقائدي في العظة الثامنة

أولاً: التبرير بالإيمان أم بالأعمال  
(روم 4: 5-1)

أكَدَ بولس في المقطع السابق (روم 3: 21-31) أنَّ الله يُبرِّرُ أهل الختان وأهل الغرلة على حد سواء، شرط أن يؤمنوا، وشدد على المساواة بين جميع الناس

اليَّاهُو رُوماً اهتماماً ملحوظاً، فخصص لها اثنين وثلاثين عظة تتضمن تحليلاً مفصلاً لتعليم الرسول العقائدي؛ العظة الثامنة<sup>(٢)</sup> التي تعالجها تشرح روم 4: 1-20، وهي تتناول عدة مسائل: هل ينال المؤمن الخلاص بالإيمان أم بالأعمال؟ ما هو دور الإيمان والختان في تاريخ الخلاص؟ ما هي العلاقة بين الإيمان والشريعة والوعد؟ من يستفيد من الوعد المنوح لإبراهيم؟

عالج الذهبي الفم هذه القضايا معتمداً على الشرح الحرفي للنص البيلي، فأعطى لكل كلمة وردت في تعليم بولس معناها الحرفي؛ شرح الآيات الواحدة تلو الأخرى وبيان الترابط في ما بينها. لا ينظر الذهبي الفم إلى النص الذي يعالج نظرة شاملة، بل يغوص في أدق التفاصيل الواردة في

تعلم يوحنا فم الذهب في الخطابة في مدرسة ليбанيوس الوثني<sup>(١)</sup> (٣٩٣+) الذي علم البلاغة للاميده الذين نعرف منهم، إلى جانب الذهبي الفم، ثيودورس الذي سيصبح أسقف المصيصة (٤٢٨+)، ومكسيم الذي سيصبح أسقفاً على كرسى سلوقيا في ايذوريا (Séleucie d'Isaurie). استهواه الحياة النسكية التي دربها عليه ديدور الطرسوسي (٣٩٣+) وكرتيريوس؛ شكَّل يوحنا الذهبي الفم وثيودورس<sup>(٤)</sup> ومكسيم مجموعة من اللاهوتيين الذين كانوا يصلون معاً في إنطاكيه ويتأملون في الكتاب المقدس، فتعرفوا على طريقة شرح النصوص البيلية التي كانت معتمدة هناك، وطوروها ووضعوا أسسها ومبادئها.

إهتمَّ يوحنا الذهبي الفم بالرسالة

(١) ترك ثيودورس رفيقه لأن مباحث العالم استهواه وقرر الزواج؛ لكن يوحنا الذهبي الفم كتب له رسالة مؤثرة يحثه فيها على العودة عن قراره، فاستجاب ثيودورس لرغبة الذهبي الفم وعاد من جديد إلى الحياة النسكية، فانضم إلى رفيقه؛ بشأن رسالة الذهبي الفم إلى ثيودورس المصيصي، رج: DUMORTIER, Jean Chrysostome. A Théodore, Texte, traduction et notes (SC 117; Paris 1966); PG, t. XLVII, col. 277-316.

(٢) تستند في دراستنا إلى الترجمة الفرنسية كما وردت في مجموعة "آباء في الإيمان": Jacqueline Legée (Pères dans la Foi), Desclée De Brouwer, Paris, 1988, p. 59-83.

والقتل، هي أعمال حسنة، ولكن هذه الممارسات هي أمور تافهة وليست مصدراً للتباхи. يجب أن نؤمن أنَّ الله قادر على صنع المستحيلات، وهذا الإيمان يفترض وجود نفس لها افتتاح واسع المدى ويتسم بالانشداد القوي نحو الله، وهذه هي عالمة الحبِّ الحقيقية.

صحيح أنَّ الذهبي الفم يعتبر أنَّ من يعمل الصالحات يُمجَّد الله، ولكنه، في الوقت عينه، يشي على الإنسان الذي يعيش حياة تتسم "بالحكمة" بسبب إيمانه لأنَّه يُمجَّد الله بطريقته أسمى. الأول يطيع الله ويتباهي أمامه عارضاً لائحة بأعماله الصالحة، أمَّا الآخر فينال من الله التمجيد والمقام الرفيع. في الحالة الأولى، يتباهى الإنسان بسبب عمله الصالح، أمَّا في الحالة الثانية فالإنسان يُمجَّد الله وكلَّ شيء يعود إلى الله.

لا يتمجد المؤمن فقط بسبب حبه الحقيقيّ نحو الله، بل أيضاً بسبب الكرامة والحبِّ العظيم اللذين ينالهما من الله. كما أنَّ المؤمن يحبُّ الله ويتصوّره بشكل سامي، وهذه هي عالمة الحبِّ، كذلك أيضاً يحبُّ الله هنا

للحصول على الخلاص لأنَّ الإيمان هو السبيل الوحيد لبلوغ المواعيد.

يقول الذهبيُّ الفم في هذاخصوص:

"تستطيع أنْ تُصدق الفكرة التي تعتبر أنه يُمكن للمسيحي أن يترعرع بسبب إيمانه فقط دون الحاجة إلى ممارسة أعمال تقوية، غير أنَّنا نذهب ونعترينا الدهشة حين نلاحظ وجود يهوديٌّ (إبراهيم، مثلاً) يُنفذ بدقة أحكام الشريعة، ولكنَّ تصرفاته هذه لا تُجديه نفعاً ولا توصله إلى الله لأنَّه بحاجة إلى أمر أساسٍ وجوهريٍّ وسام، وهو الإيمان."

ووجد بولس، في مثال إبراهيم، البرهان الذي يُبرِّز الفرق بين الإيمان والأعمال؛ كان إبراهيم باراً وصِدِيقاً، وسيرته لا تُعرِّيها الشوائب، ولكنه، بالرغم من ذلك، لم يحصل على التبرير؛ فالكتاب المقدس يُسلط الضوء على الإيمان لذلك يقول: "آمن إبراهيم بالله فبرأه لإيمانه" (آ٢٣)<sup>(٣)</sup>.

حين يقف الإنسان أمام الله مؤمناً، فهذا الموقف هو دليل على وجود نفس سخية مُحبةٍ للحكمة<sup>(٤)</sup> وتفكير سامي. إنَّ الامتناع عن المحرمات، كالسرقة

لأنَّ الله واحد وهو يمنع البرَّ للجميع. بعد أن عرض الرسول أول أهمية التبرير بالإيمان، إنقل، في هذا المقطع الذي نعالجها، إلى مستوى آخر يُشدد على الشروط المتوفرة لدى الإنسان لكي يحصل على هذا التبرير. تطرح هنا عدة أسئلة: هل يستطيع البارَّ الذي يمارس الصالحات أن ينال رضى الله؟ ألا تستطيع الأفعال وحدتها أن تمنح الخلاص؟ ما هو دور الإيمان في هذه المسألة؟ أراد بولس أن يتوضّع في هذه القضایا، فوجد في إبراهيم المثال الذي يكشف الفرق بين أهمية الإيمان وأهمية الأفعال، لذلك يقول: "ماذا نقول في أبينا<sup>(٥)</sup> إبراهيم، وماذا جرى له؟"؟ فلو أنَّ الله برأه لأعماله لحقَّ له أن يفتخر، ولكن لا عند الله" (آ٢١).

أ- تبرير إبراهيم بسبب إيمانه وليس بسبب فضيلته (آ٣-١)

عالج الذهبيُّ الفم مسألة التبرير الذي يناله المؤمن، فميّز بين اليهوديِّ المؤمن الذي يفتقر إلى أعمال البرارة، وبين اليهوديِّ المؤمن الذي يمارس أحكام الشريعة؛ حتى ولو قام المؤمن بأعمال الفضيلة فلن يجد وسيلة

(٣) لاحظ الذهبيُّ الفم أنَّ الرسول لم يُطلق على إبراهيم تسمية "أبانا" لأنَّها تسمح لليهود باحتكار أبوة إبراهيم، وبالتالي تُحجب الأبوة عن سائر الشعوب، لذلك سمّاه "أبانا" بحسب الجسد" (آ١) ليُمهّل على الوثنيين إمكانية الاتمام إلى سلالة إبراهيم، وليمض اليهود من التفكير أنَّ إبراهيم هو والد الشعب الإسرائييليَّ فقط.

(٤) يستشهد الذهبيُّ الفم بالفولغاتا التي تعرض اختلافة في روم ٤: ٤ حيث تُضيف عبارة "وماذا جرى له" التي لا نجدها في الخطوطات اليونانية.

(٥) راجع: Jean Chrysostome commente Saint Paul, p. 60

ويُبررُهم بسبب إيمانهم. الإيمان أمر مهم يقضى بأن نقنع أنَّ الله يُنجي الإنسان الخاطئ من العقاب ويجعله باراً وأهلاً لنعمة عدم الموت. يقول الذهبي الفم:

"من يعمل الصالحات ينال أجراً محدوداً، أمّا الإنسان الذي يعيش حياة بعيدة عن الفضائل، ولكنَّه يؤمِّن بالله، فهو ينال النعمة لأنَّه أظهرَ إيماناً كبيراً بالله، لذلك تكون مكافأته أكبر. الأوَّل ينال الأجر والآخِر ينال التبرير، ونحن نعلم أنَّ التبرير أسمى من الأجر. التبرير هو المكافأة التي تتضمَّن في طياتها كلَّ أنواع الأجر" <sup>(٧)</sup>.

ثانيًا: تبرير الخطأ في مزامير داود (روم ٤: ٨-٦)

بعد التأكيد على تبرير إبراهيم بسبب إيمانه وليس بسبب أعماله، يستشهد بولس بمزامير داود ليُبررَهن صحة تعليمه. حين مدح صاحب المزامير سعادة الإنسان الذي يُبررَ الله دون الحاجة إلى أعماله، قال: "طوبى لِمَنْ خطاياه لا يُحااسبه بها رب" <sup>(٨)</sup>، رج. مز ٣٢: ١٢؛ هذا البرهان الذي استقامَ الرسول من المزامير لا يُطُوبُ الإنسان الذي يتباهى بسبب أعماله الصالحة ولكنه، بالأحرى، يُعطي الطوبى لِمَنْ نال النعمة والمغفرة عن خطایاه.

تفسير؛ هناك سببان للتباهی: الأعمال أو الإيمان. يؤكد بولس أنَّ إبراهيم يستطيع أن يفتخر فقط بسبب إيمانه. تظهر هنا بوضوح قوَّة تعليم بولس الذي يؤكد أنَّ الخلاص بالأعمال يرتكز على التبجُّح بالسيرة الفاضلة والإطمئنان إلى حتمية نيل المكافأة؛ ولكنَّ الخلاص بالإيمان يتضمَّن هاتين الميزتين، لأنَّ الذي يتبجُّح بسبب أعماله الشخصية يُسلط الضوء على مجده الذاتي، أمّا الذي يتباهى بإيمانه بالله، فله الحق بالتبجُّح أكثر من الآخر لأنَّه لا يفتخر بسبب أعماله الصالحة، بل لكونه يؤمِّن بالله؛ فالافتخار بالإيمان حتى أعماله الصالحة: "أمّا من لا يقوم بالله هو أسمى من التباهی بسبب العمل، بل يؤمِّن بالله الذي يُبرر الخاطئ، فالله يُبرر لِإيمانه" <sup>(٩)</sup>.

يشرح الذهبي الفم التمييز بين الذي ينال الأجر بسبب مجده الشخصي وبين الذي ينال النعمة بسبب إيمانه على الشكل التالي:

إنَّ التفسير الحرفي للكتاب المقدس دفع الذهبي الفم إلى الملاحظة أنَّ الرسول لا يقول في آية ٥ إنَّ الله يُبرر "المؤمن" بسبب إيمانه، بل بالأحرى: إنَّ الله يُبرر "من يؤمِّن بالله الذي يُبرر الخاطئ"؛ لم يعد الإيمان فكرة مجردة أو شيئاً غامضاً يتحلى به الإنسان، بل هو عمل حسي ملموس يقضي بالاعتراف أنَّ الله يُسامح الخطأ ويحوِّل زلَّتهم

المؤمن حتى ولو أخطأ ألف مرَّة. يكافيء الله المؤمن الذي يتباهى بإيمانه ويجعله أهلاً لينال الحب الإلهي الكبير ويُبعد عنه الدينونة.

ب - التبرير حق أم هبة؟ (٤-٥)

يذكر الذهبي الفم نوعين من المكافآت: أجرة يأخذها العامل لأنَّها حقَّ له، وقد حصل على هذا الحق بسبب عمله الشخصي: "من قام بعمل الميزتين، لأنَّ الذي يتبجُّح بسبب أعماله الشخصية يُسلط الضوء على مجده الذاتي، أمّا الذي يتباهى بإيمانه بالله، فله الحق بالتبجُّح أكثر من الآخر لأنَّه لا يفتخر بسبب أعماله الصالحة، بل لكونه يؤمِّن بالله؛ فالافتخار بالإيمان حتى أعماله الصالحة: "أمّا من لا يقوم بالله هو أسمى من التباهی بسبب العمل، بل يؤمِّن بالله الذي يُبرر الخاطئ، فالله يُبرر لِإيمانه" <sup>(٩)</sup>.

يشرح الذهبي الفم التمييز بين الذي ينال الأجر بسبب مجده الشخصي وبين الذي ينال النعمة بسبب إيمانه على الشكل التالي:

"لا تُحدِّثوني، يقول رسول الأمم، عن يهوديٍّ ما، ولا تذكريولي أيَّ إنسان آخر، فأنا أعود بكم إلى الوراء، إلى إبراهيم، أصل الناس جميعاً، إلى الوقت الذي ظهر فيه الختان، لأنَّه لو أنَّ الله يُبرر لأعماله لحقَّ له أن يفتخر ولكنَّ لا عند الله". هذه الكلمات ليست واضحة وهي بحاجة إلى

(٦) راجع: Jean Chrysostome commente Saint Paul, p. 60-61

(٧) المرجع السابق، ص ٦٢.

(١١). نال إبراهيم إكليل المجد قبل الختان، ثم اختُن في ما بعد؛ هذا يعني أن إبراهيم ، قبل الختان، هو أب لغير المختوين ثم أصبحي، بعد الختان، أباً للمختوين. إبراهيم هو أب لغير المختوين الذين يرتبطون به بالإيمان، وهو، في الوقت عينه، أب للمختوين؛ هو إذاً الجد الأول لسلاطين! هنا يتجلّى بهاء الإيمان وإشراقه: نال إبراهيم التبرير بعد أن آمن بمواعيد رب. إن عدم الختان ليس عائقاً يحجب البر لأنَّ إبراهيم كان غير مختون، ولكنَّ هذا لم يمنع عنه التبرير.

(١٠) رابعاً: الختان أدنى من الإيمان ويليه زميّاً

لا عجب إذا سبق الإيمان الختان وغير الختان على السواء. الختان هو أدنى من الإيمان، لا بل هو أصغر منه مقاماً؛ كما أنَّ العَلَم هو علامَة تدلَّ على الوطن، وبالتالي فإنَّ العَلَم هي أدنى من الشيء الذي ترمز إليه، كذلك الختان هو علامَة للإيمان وهو أدنى منه. لم يكن إبراهيم شخصياً بحاجة إلى الختان، ولكنه ناله ليُصبح أباً للمختوين وغير المختوين في آنٍ معًا. لا يُعتبر إبراهيم أباً لغير المختوين لأنَّه كان قبلًا غير مختون، بل هو أب لهم لأنَّهم تشبيهوا بإيمانه، وهذا هو معنى عبارة : "صار إبراهيم أباً لجميع الذين

الطوبى دون أن يستحقها لأنَّها هبة ممنوعة"<sup>(٨)</sup>.

يعتبر بولس أنه حيث تُوجَد الطوبى فهناك يتلاشى الخزي والهوان ويتجلى المجد، فالطوبى هي مُكمِلة للأجر وهي قيمة كلِّ العطايا. كما أنَّ البر، في خبر إبراهيم، هو أسمى من الحق (أو الأجرة) فإنَّ الطوبى الآن، في خبر داود، هي أسمى من البر.

ثالثاً: الطوبى للمختوين أم لغير المختوين؟<sup>(٩)</sup>

من يستطيع أن ينال الطوبى: المختوين أم غير المختوين؟ يلاحظ الذهبي الفم أنَّ هذه العطية تطبق على غير المختوين، بالرغم من أنَّ داود الذي أعلن الطوبى كان مختوناً؛ هنا نتساءل: كيف استطاع بولس تطبيق الطوبى على غير الختان؟ حاول أولاً أن يربط هذه الطوبى التي أعلنتها داود بالبر الذي ناله إبراهيم، فبرهن عن وحدة الطوبى والبر؛ بما أنَّ الطوبى والبر يُشكّلان وحدة جوهرية، وبما أنَّ إبراهيم تبرر قبل الختان، نستنتج إذاً أنَّ الطوبى تطبق على غير الختان.

هنا تبرز مشكلة، فربما يتتسائل أحدهم قائلاً: ما هي فائدة الختان طالما أنَّ إبراهيم تبرر قبل الختان؟ يجيب الرسول فوراً: الختان هو مجرد علامة توَكِّد أنَّ إبراهيم تبرر بسبب إيمانه (٤).

غير أنَّ الذهبي الفم يلاحظ أنَّ كلام داود لا يبدو متطابقاً كلياً مع التحليل السابق، بل هو مناسب بشكل جزئي؛ فلو قال داود: "طوبى للذى اعتبر إيمانه برًا" لكان البرهان متطابقاً بشكل تام مع حالة إبراهيم، ولكنه يُؤكِّد أنَّ الخاطى الذى غُفرت خططيَاه هو الذى سينال الطوبى؛ يلاحظ بولس وجود قاسم مشترك بين الطوبى التي ينالها الخاطى الذى غُفرت خططيَاه وبين الطوبى التي ينالها إبراهيم البار: في الحالتين الطوبى هي هبة من الله فلا إبراهيم يستحق الطوبى بسبب إيمانه، ولا الخاطى يستحق هذه الطوبى نظراً لخططيَاه.

يقول الذهبي الفم:

"حين شاء بولس، كما عرضنا أعلاه، أن يُؤكِّد منفعة الذي حصل على مغفرة خططيَاه، لم يستشهد بالكتاب المقدس بل استند إلى برهان مأخوذ من الحياة اليومية: "من قام بعمل فأجره ليست هبة" (آ٤)؛ ولكن حين أراد الرسول الآن أن يُؤكِّد منفعة المؤمن، استشهد بالكتاب المقدس الذي يُقدم برهاناً صلباً وأكيداً حيث يقول: "طوبى للذين غُفرت ذنوبهم وسررت خططيَاه" (آ٧؛ رج مز ٣٢: ١). لماذا تعتبر المغفرة عطية وهبة وليس حقاً يناله الخاطى؟ الجواب واضح: كما أنَّ البار ينال الطوبى دون أن يستحقها، كذلك فإنَّ الخاطى الذي تُركَت خططيَاه ينال

(٨) المرجع السابق، ص ٦٣-٦٢.

بحاجة إلى هذه العلامة الزائدة وغير الأساسية. بما أنكم لم تتشبهوا بفضيلة إبراهيم ولم تستطعوا الإحساس بها، أعطي لكم الختان، وهو علامة حسية، لكي تتمرسوا وتتدرّبوا شيئاً فشيئاً بواسطتها تستطعوا الوصول إلى حكمة النفس.

يقول الرسول: "ليكون أباً للمختونين الذين لا يكتفون بالختان، بل يقتدون بأبينا إبراهيم في إيمانه قبل أن ينال الختان" (٦٢)؛ هذا يعني أن الختان ليس فقط علامة جسدية، بل يُضاف إليها التشبه بإيمان إبراهيم، فأضحت للختان معنىًّا روحياً؛ إذا اكتفيتم بالختان فقط فلن يفيدكم شيئاً لأنّه ليس سوى علامة بسيطة، في حين أن المرموز إليه، أي الإيمان، هو فيكم. إن لم تقتنوا الإيمان، فالعلامة لا قيمة لها لأنّها، في هذه الحالة، لا ترمز إلى شيء؛ مثال على ذلك: حين تفتحون مُغلقاً مختوماً وتجدونه فارغاً، فالمعنى لا معنى له. هذه هي الحال مع علامة الختان التي تفقد معناها في حال غياب الإيمان. إن كان الختان علامة البر، وأنتم لا تملكون البر، فإنكم لا تملكون حتى العلامة. لقد نلتם علامة الختان لبحثوا عن الشيء الذي ترمز إليه (الإيمان)، فلو كانت نيتكم البحث عن الشيء المرموز إليه دون العودة إلى

وتتشبهوا بإيمانه، فلن يجديكم الختان نفعاً؛ حتى ولو كنتم ألف مرة مختونين، لن تصبحوا ورثة إبراهيم الذي نال الختان لكي لا يكون غير المختونين منبوذين. الختان الذي كان يفيدكم سابقاً لستم بحاجة إليه بعد الآن" (٩).

**يُبرّهم الله لإيمانهم من غير المختونين** (٦)

(١١)؛ من ناحية أخرى، يُعتبر إبراهيم أباً للمختونين لأنّهم اختُنوا ولأنّهم، فضلاً عن ذلك، لم يكتفوا بالختان، بل اقتدوا بإيمان إبراهيم قبل أن ينال الختان (٦٢).

**يُبرّهم الله لإيمانهم من غير المختونين** (٦)

**خامساً: الختان محمد علامه (١١-١٢)**

أورد الذهبي الفم أعلاه رمزية العلم، فبرهن أنَّ هذه العلامة الحسية ترمز إلى الوطن، وهكذا تكون العلامة أدنى من الشيء الذي ترمز إليه. الآن، يُقدم يوحاً الذهبي الفم مثل المُلغَف المختوم والفارغ من الداخل ليُبيّن الفرق الجذري بين الإيمان والختان: الختان هو علامة حسية (١١) ملموسة، ولكنها ترمز إلى حقيقة عميقه وهي الإيمان.

يؤكّد الذهبي الفم أنه، بوجود الإيمان، أضحت الختان بدون جدوى، لذلك يقول:

"تقولون إنَّ الختان علامة البر؛ طبعاً، ولكنَّ هذه العلامة كانت ضرورية لمنفعتكم، أمَّا الآن، فالحال ليست كذلك؛ كنتم، في ذلك الحين، بحاجة إلى علامات حسية، ولكنها أضحت الآن غير نافعة. تقولون: ألم يكن بالإمكان التعرّف على فضيلة إبراهيم انطلاقاً من إيمانه فقط؟ طبعاً كان هذا الأمر ممكناً، ولكنكم كنتم

يُصْبِحُ الجَدَّ الْأَوَّلُ للمختونين وغير المختونين، ولكنَّه لا يحدث نزاع بين الشعرين. هل ترون أنَّ غير المختونين حصلوا على أبوة إبراهيم قبل أهل الختان. يستحقُّ الختان الاحترام لأنَّه تعبير عن التبرير، ولكنَّه غير الختان، هو بدوره، له مكانة مرموقة لأنَّ إبراهيم آمن قبل الختان. تستطعون إذاً أن تكونوا أبناء إبراهيم إذا اقتديتم به وأمّتم مثله دون الحاجة إلى النزاع أو المخاصم حول أهميَّة الشرعية.

قولوا لي، عن أيِّ إيمان يجري الحديث هنا؟ طبعاً عن الإيمان قبل الختان. يتهمّم بولس من جديد على تباهي اليهود وتبجّحهم، ويُذكَرُهم بزمن إبراهيم، زمن التبرير، ويقول بصواب: "يقتدون بابراهيم" لـ"لتومنوا، مثلما فعل إبراهيم، بقيمة الأموات. إذا نبذتم غير المختونين، إعلموا جيّداً وبوضوح أنَّ الختان لن ينفعكم بشيء. إن لم تسيروا على خطى إبراهيم

(٩) المرجع السابق، ص ٦٥.

يمنع سقوط وعد الله. الشريعة، بالعكس، تلغى الإيمان، وتحنّع الوعد إذا طبقناها في غير مسارها. يبرهن هنا بولس أنَّ الإيمان نافع، ولكنه أيضًا ضروري لدرجة أنه، من دونه، يستحيل الخلاص. سبَّبت الشريعة الغضب لأنَّ الجميع تجاوزوها، لذلك يأتي الإيمان ليُزيل الغضب، فحيث لا توجد شريعة لا يوجد تجاوز (١٥).

ثامنًا: الوعد يمتد إلى كل النسل (١٦-١٧). بواسطة النعمة، يمحو الإيمان الخطيئة التي يقترفها الإنسان، وأكثر من ذلك، يمحوها من الظهور. الهدف من ذلك الحافظة على ثبات الوعد لكل نسل إبراهيم. المنافع الممنوحة لها ميزتان: إنَّها ثابتة ومتعددة إلى كل النسل. هذا يعني أنَّ الوعد يشمل غير المؤمنين، لذلك سيكون اليهود مرذولين إذا قاوموا الإيمان. هذا الإيمان هو أكثر متانة من الشريعة وأشدَّ صلابة منها. الإيمان لا يؤذكم، بل يخلصكم، في حين أنَّ الشريعة تضعكم في الماء.

إنَّ عبارة "كل النسل" (١٦) تتضمن حكمًا النسل المؤمن وتقصي غير المؤمنين، لأنَّ الرسول يحدَّد بوضوح في الآية عينها أنَّ الوعد يستفيد منه فقط الذين آمنوا بإيمان إبراهيم. يُقْيم

يتحقق بمعزل عن الإيمان. ربما تسأله يهودي ما قائلًا: "ماذا يستفيد إذا تبرر إبراهيم بالإيمان؟" يجيب بولس أنَّ المنفعة تكمن في الوعد باقتناء خيرات العالم، وفي البركة التي يحصل عليها جميع الناس بواسطته. بعد ذلك يشرح بولس كيف يُطَلِّ الوعد: "لأنَّ الشريعة تسبِّب غضب الله، وحيث لا تكون شريعة لا تكون معصية" (١٥ آ).

"إذا سبَّت الشريعة الغضب فإنَّها تجعلنا خطأ بسبب تجاوزاتنا؛ يتضح هنا أنَّ الشريعة تحرِّر أيضًا اللعنة؛ لكنَّ الذين يرزحون تحت التجاوزات ويستحقُّون العقاب واللعنة، ليسوا أهلاً للميراث بل للعقاب والسيبي. ماذا يحدث آنذاك؟ يأتي الإيمان، مدفوعًا بالنعمة، فيتحقق الوعد؛ حيث تكون النعمة هناك تكون المغفرة، وحيث يُوجَد الغفران، لا توجد دينونة أو عقاب. إذا تلاشى العقاب، يأتي البر بواسطة الإيمان، ولا شيء يمنعنا من أن نرث الوعد المتحدر من إيماننا. كذلك يقول: "الميراث قائم على الإيمان حتى يكون هبة، ويقوى الوعد جاريًا على نسل إبراهيم كله، لا على أهل الشريعة وحدهم، بل على المؤمنين إيمان إبراهيم أيضًا وهو أبٌ لنا جميعًا" (١٦ آ).

العلامة، فلستم بحاجة قطعًا إلى هذه العلامة الزائدة" (١٠).

سادسًا: تفوق الإيمان على الشريعة (١٤-١٣ آ).

تعلَّمنا الشريعة أنَّ نميَّز بين الخطأ والصواب، ولكنَّ الإيمان ظهر قبل الشريعة، لذلك هو أسمى منها. يبرهن بولس أنه لا يمكن الحصول على الميراث بواسطة الشريعة، لذلك يضع الإيمان والشريعة وجهًا لوجه ويقول: "لو اقتصر الميراث على أهل الشريعة لكان الإيمان عبئًا" (١٤ آ). لا نستطيع أن نجاهر بالإيمان وأن نراقب أحكام الشريعة في آنٍ معاً، لأنَّ الذي يتعلق بالشريعة ويعتبرها خلبة خلاص يحتقر قدرة الإيمان، لهذا السبب يقول: "يكون الإيمان عبئًا" ثمَّ يردف قائلًا: "يكون الوعد باطلًا" (١٤ آ). ربما تسأله اليهودي: "ماذا يفيدي الإيمان؟ إذا تخلَّى الإنسان عن الإيمان، تلاشى الوعد.

سابعاً: الوعد يرتبط أيضًا بالإيمان (١٥-١٦ آ).

يعرض الذهبيَّ الفم علاقة الإيمان بالوعد، فيعتبر أنَّ الوعد بالميراث هو أهمَّ شيء بالنسبة إلى اليهودي، لكنَّه لا

(١٠) المرجع السابق، ص ٦٦-٦٧.

(١١) المرجع السابق، ص ٦٨.

رجاء؟ إن رجاء إبراهيم يختلف عن رجاء الإنسان، لأنّه وضع رجاءه في وعد الله الذي لا يُصدقه العقل البشري. لم يؤمن إبراهيم أنّ وعد الله يتعلق بجميع الشعوب، بل بنسل مُحدّد تلده سارة، المرأة العاقر، في حين أن زوجها تجاوز المئة سنة (آ١٩)؛ إن مكافأة إبراهيم بسبب إيمانه تحديدًا بنسل إسحاق حصرية، وليس المقصود نسل إسماعيل.

عاشرًا: العقبات التي واجهها إبراهيم (آ٢٠-١٩)

عرض الرسول عدة صعوبات، ولكنّ البار تجاوزها جميعًا؛ الصعوبة الأولى: لا يقبل الرجاء البشريّ الفكرة القائلة إنّ العاقر أو من تجاوز المئة عام يستطيع أن يُرزق ابناً. الصعوبة الثانية: لم يسمع أحد، قبل إبراهيم، أنّ ولادة طفل من عاقر هي ممكنة، ولكن بعد أن حصل إبراهيم على المكافأة، أصبح هذا الأمر متداولًا وهذا يعني أنه كان صعبًا على إبراهيم تصديق وعد الله العجيب. الصعوبة الثالثة: كان جسده شبه ميت والصعوبة التي تليها: كانت سارة عاقرًا. بالرغم من كلّ هذه الصعوبات، ما شكّ في وعد الله، بل قوله إيمانه (آ٢٠). لم يحصل من الله على أية علامة أو برهان، بل سمع منه مجرّد كلمات

إبراهيم؛ نال إبراهيم الأبوة مكافأةً على إيمانه؛ فلو لم يكن مؤمّنًا لما أضحت أباً للجميع. المفارقة تكمّن في أنّ الإيمان منحه الإمكانيّة بأن يكون أباً للنسل كبير، مع العلم أنّ الشعوب المشار إليها ليست من سلالته الجسدية<sup>(١٢)</sup>.

تاسعاً: الرجاء على غير رجاء (آ١٨-١٧)

يتطرّق بولس الآن إلى قيام الأموات التي تتحقق على يد الله: بما أنّ الله قادر على أن يقيم الموتى، وأن يدعوا ما ليس موجودًا وكأنّه موجود (آ١٧)، فهو قادر إذاً أن يجعل الأبناء يدخلوا ضمن سلالته. لم يستعمل بولس في هذه الآية كلمة "خلق" أو "أنتَ" للدلالة على ظهور الأمور غير الموجودة في الوجود، بل استعمل الكلمة "دعا"، وهذا يؤكد أنّ الله يحقق عملية الخلق بسهولة، وهو ليس بحاجة إلى مجهد ليخلق الكائنات. بعبارة أخرى، إن دعوة الأشياء إلى الوجود هي أسهل من خلقها.

بعد أن أكدّ الرسول أنّ عطية الله هي كبيرة وفائقة الوصف، وبعد أن شددَ على قدرته الإلهيّة، برهن أنّ إبراهيم كان أهلاً لهذه الهبة بسبب إيمانه، وهو يستحقّ فعلًا هذه الكرامة. كيف آمن إبراهيم راجياً على غير

الرسول قرابة بين جميع الأمّ على أساس الإيمان ويرهن أنّ الذين لا يقتنون إيمان إبراهيم هم غرباء عنه.

إنّ الاستشهاد بالكتاب المقدس، "جعلتك أباً لشعوب كثيرة" (تك ١٧: ٤؛ رج آ١٧)، يؤكد صحة تحليل الرسول حول أبوة إبراهيم التي تشمل جميع الأمّ، فقد نظم الله، بعناته، كلّ الأمور منذ الأزل؛ ولكن لن تستفيد جميع الشعوب من الوعد، فالإسماعيليون والعاملقة وأبناء هاجر ليسوا معينين بالخلاص، والبرهان على ذلك أنّ الرسول سيؤكد لاحقًا، في آ١٩، أنّ نسل إسحاق وحده هو المقصود، لأنّ سارة والدته كانت عاقرًا، وإبراهيم كان ابن نحو مئة سنة حين تحقق الوعد الخلاصي (آ١٨-١٩).

"هنا يأتي الرسول على ذكر أبوة الله (آ١٧): كما أنّ الله هو أب لجميع الناس، كذلك الحال مع إبراهيم؛ ليست أبوة إبراهيم للناس على المستوى الحسدي والمادي، بل برياط الإيمان، وهذه هي حال إبراهيم الذي استطاع، بواسطة خصوّعه لإرادة الله، أن يكون أب الجميع.

تعلق اليهود بأبوبة إبراهيم، ولم يعرفوا بأبوبة الله التي كانت بالنسبة إليهم ثانوية؛ يؤكد بولس أنّ الإعتراف بأبوبة الله هو أسمى من التعليق بأبوبة

(١٢) المرجع السابق، ص ٧٠.

إيمان إبراهيم، واستشهد بتعليم داود الذي يُطَوِّب الخطأة الذين نالوا التبرير، وبرهن أنَّ وعد الله تمتَّ إلى جميع المؤمنين دون تمييز في ما بينهم. يريد الذهبيَّ الفم أن يستأصل التزاعات التي تنشأ ضمن الجماعة المسيحية بهدف توحيد جميع الأبناء الذين يتَّخذون لهم أباً واحداً آمن بالله فَبِرْ.

شدَّد الذهبيَّ الفم على أهمية الإيمان، ولكنه أخفق في إظهار مجهود الإنسان الشخصي للحصول على الخلاص. إنَّ قراءته الحرفية للنص لم تسمح له بالإطالة، ولو بشكل عابر، على رسالة يعقوب التي توَكَّد: "ما زاد ينفع الإنسان أن يدعِي الإيمان من غير أعمال؟ أيقدر هذا الإيمان أن يُخلصه؟" (يع ٢: ١٤). مهما يكن من أمر، فقد تمكَّن الذهبيَّ الفم من شرح تبرير إبراهيم بسبب إيمانه بطريقة وافية فعرض الإطار العام وترك للشراح مهمَّة الغوص في تفاصيل دقيقة لم يتوصَّل إليها معاصروه.

عظمة النفس وكرامتها، في حين أنَّ عدم الإيمان يجعلنا ننحدر إلى مستويات أدنى من مستويات البشر. حين يلومنا البعض بسبب إيماناً، فإننا في الوقت عينه نحزن لبؤسهم وتعاستهم.

بعد ذلك ينتقل الذهبيَّ الفم إلى عدة نواحٍ من الحياة الروحية، ولكنه يتَّبع الآن بشكل ملحوظ عن التعليم العقائدي الوارد في العظة ليعالج توجيهات رعوية تغذِّي حياة المؤمنين الروحية؛ هذه التوجيهات تحضُّ المؤمنين على الاقتداء بيسوع والابتعاد عن التجربة؛ بجد تشديداً على العشاء الإفخارستي، وعلى أهمية المحبة بين أعضاء الجماعة المسيحية، وعلى ضرورة مساعدة الأخ المحروم والمصاب. هذه الخواطر الروحية لا تمتَّ إلى العظة بصلة، ولكنها ضرورية لإرشاد الجماعة إلى خيرها الروحي.

## خاتمة

إِسْتَطَاعَ الْذَّهَبِيُّ الْفَمُ أَنْ يُلْقِي نَظَرَةً شامِلةً عَلَى تَارِيخِ الْخَلَاصِ، فَانْطَلَقَ مِنْ

ووَعْدَ شَفْوَيَّةً لَا تَقْبِلُهَا الطَّبِيعَةُ البَشَرِيَّةُ. نَتَعَلَّمُ هُنَا أَنَّهُ حَتَّى وَإِنْ وَعَدْنَا اللَّهَ أَمْوَارًا غَيْرَ مَسْبُوقَةٍ نَكُونُ حَمْقِيًّا إِنْ رَفَضْنَا تَصْدِيقَهَا.

## القسم الثاني: توجيهات عملية لتسمية حياة المؤمنين

إنطلق الذهبيَّ الفم من خاتمة آ٢٠ التي تشير إلى تمجيد الله لِيُوجَّهَ توصياته التي تُطْلِقَ تعليم الرسول العقائدي على حياة المستمعين، لأنَّ الهدف من العظة هو دائمًا تأوين كلام الله. نَحْمَدُ الله بِامتناعنا عن التصرفات العصبية المضطربة التي تجعلنا خطأة. يجب أن نَسْخُدَ لِنَا إِبْرَاهِيمَ مثلاً نَقْدِي بِهِ لِأَنَّهُ بعد أن نال التبرير، مَجَدَ اللَّهُ وَهَذِهِ هِي عَلَامَةُ الْحُبَّ الْحَقِيقِيَّةِ الَّتِي يَعْرُضُهَا الْقَدِيسُ مُتَّى: "لِيُضَئِّنَ نُورَكُمْ أَمَامَ النَّاسِ لِيَرَوُا أَعْمَالَكُمُ الصَّالِحةَ وَيُمْجَدُوا أَبَاكُمُ الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ" (مت ٥، ٤٦). ليس اللَّهُ بِحَاجَةٍ إِلَى مجَدِ النَّاسِ؛ فَالْمُؤْمِنُونَ هُمُ الَّذِينَ يَسْتَفِيدُونَ حِينَ يَرْفَعُونَ الْمَحْدَى إِلَى اللَّهِ. إِنَّ الإِيمَانَ هُوَ عَلَامَةٌ تَدْلِيَّ عَلَى